

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIACHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL POUR
L'EX-YOUGOSLAVIECHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637**Predmet br. IT-05-88/2-R77.2*****U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda***

JAVNO

ODLUKA**SEKRETAR,**

IMAJUĆI U VIDU Statut Međunarodnog suda, koji je Savjet bezbjednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993.), a posebno član 21 Statuta;

IMAJUĆI U VIDU Pravilnik o postupku i dokazima, koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu Pravilnik), a posebno pravila 44 i 45 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU Uputstvo za dodjelu branioca po službenoj dužnosti, koje je Međunarodni sud usvojio 28. jula 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Uputstvo), a posebno članove 6, 7, 8, 9, 10 i 11 Uputstva;

IMAJUĆI U VIDU Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom, koji je Međunarodni sud usvojio 25. maja 1993. godine, sa naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Kodeks);

IMAJUĆI U VIDU da se g. Dragomir Pećanac (dalje u tekstu: optuženi) tereti za nepoštovanje Međunarodnog suda na osnovu pravila 77 Pravilnika i da je javna redigovana verzija Naloga umjesto optužnice zavedena 19. oktobra 2011. godine;¹

IMAJUĆI U VIDU da se Pravilnik u dijelovima od četiri do osam primjenjuje, *mutatis mutandis*, na postupak na osnovu pravila 77 Pravilnika;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optuženi doveden u sjedište Međunarodnog suda 9. oktobra 2011. i da je njegovo prvo stupanje pred Sud održano 10. oktobra 2011. godine;

¹ U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda, predmet br. IT-05-88/2-R77.2, javni Nalog o izdavanju javne redigovane verzije "Naloga umjesto optužnice", 19. oktobar 2011. godine.

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 9. oktobra 2011. na osnovu pravila 45(C) Pravilnika, vršilac dužnosti zamjenika sekretara imenovao g. Jensa Dieckmanna, advokata iz Njemačke, za dežurnog branioca optuženog u svrhu njegovog prvog stupanja pred Sud i za druga pitanja prema potrebi do imenovanja stalnog branioca;²

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 2. novembra 2011. godine, na osnovu pravila 11(B) Uputstva, vršilac dužnosti zamjenika sekretara imenovao g. Dieckmanna za branioca optuženog na period od 120 dana kako se ne bi ugrozilo pravo optuženog na branioca dok Sekretarijat ispituje da li optuženi može da plati branioca;³

IMAJUĆI U VIDU da se postupak *U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda* okončao 9. decembra 2011. godine;⁴

IMAJUĆI U VIDU da svaka osoba koja se tereti za nepoštovanje Suda ima pravo na branioca po službenoj dužnosti u skladu s članom 45 Uputstva, ukoliko dotična osoba zadovolji kriterijume za utvrđivanje slabog imovnog stanja;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optuženi podnio zahtjev za pravnu pomoć Međunarodnog suda na osnovu člana 7 Uputstva, s obrazloženjem da nema sredstava da sam plati branioca i da je podnio izjavu o imovnom stanju na osnovu člana 7(B) Uputstva;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Sekretarijat, na osnovu člana 10(A) Uputstva, provjerio informacije koje je optuženi naveo u svojoj izjavi o imovnom stanju i da je okončao istragu o sredstvima optuženog;

UZIMAJUĆI U OBZIR da, u skladu sa Smjernicama Sekretarijata za utvrđivanje u kojoj mjeri je optuženi u mogućnosti da plati svoju odbranu (dalje u tekstu: Smjernice), Sekretarijat procjenjuje prihode i imovinu optuženog, njegovog bračnog druga i osoba sa kojima živi u zajedničkom domaćinstvu i utvrđuje u kojoj mjeri je optuženi u mogućnosti da plati svoju odbranu nakon što se od njegovih raspoloživih sredstava oduzmu procijenjeni troškovi života članova porodice optuženog i osoba koje on izdržava u periodu u kojem je optuženom potrebno zastupanje pred Međunarodnim sudom;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Sekretarijat, u skladu sa Smjernicama, procijenio finansijsku situaciju optuženog i njegovu sposobnost da sam plati troškove branioca;

² *U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda*, predmet br. IT-05-88/2-R77.2, povjerljiva Odluka zamjenika sekretara, 9. oktobar 2011. Povjerljivi status je ukinut na osnovu: *U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda*, predmet br. IT-05-88/2-R77.2, javno Obavještenje o promjeni statusa Odluke zamjenika sekretara, 2. novembar 2011.

³ *U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda*, predmet br. IT-05-88/2-R77.2, javna Odluka Sekretara, 2. novembar 2011. godine.

⁴ *U predmetu protiv Dragomira Pećanca zbog nepoštovanja Suda*, predmet br. IT-05-88/2-R77.2, Presuda po navodima o nepoštovanju Suda, 9. decembar 2011. godine.

Prijevod

UZIMAJUĆI U OBZIR da se Sekretarijat uvjerio da optuženi nije imao, niti ima dovoljno sredstava da plati troškove svoje odbrane pred Međunarodnim sudom, te je na osnovu toga optuženi u vrijeme postupka koji se vodio protiv njega imao i još uvijek ima pravo na branioca po službenoj dužnosti kojeg plaća Međunarodni sud;

DONOSI ODLUKU, u svjetlu gore navedenog i u skladu s članom 11(A) Uputstva, da je optuženi u vrijeme postupka koji se vodio protiv njega imao i da još uvijek ima pravo na punu pravnu pomoć;

OBAVJEŠTAVA optuženog i njegovog branioca da će Međunarodni sud snositi troškove odbrane optuženog, navedene u članovima 23, 24, 26, 27 i 28 Uputstva.

/potpis i pečat na originalu/

John Hocking,
sekretar

Dana 27. marta 2012.

U Haagu,
Nizozemska